夜雨秋燈錄

▲樟柳神

懷遠氏曰：「近有人親住姑蘇，從巫蠱家，買一樟柳神而回，意可以未卜先知矣；詎神殊緘默，所報者無非風動雞啼貓噪等事，且夜伏枕畔堯（口旁下同）堯煩瑣，攪夢不酣；及問以他事，稍有關係者，皆對以不知。私問何故？曰：「懼禍耳。」噫！鬼且懼禍，人可知矣。」

▲古鐵劍

篆刻家，牙石竹根，無不捉刀，惟玉堅硬，輒見之生畏。或曰：「蟾蜍肪塗之輭如蠟；金剛石鑽之，爛如泥。」試之，均不驗。歙有力生雪蓬，刀法得家傳，然刻玉，亦深恨不能得利器。遇遊揚州市上，見骨董家有古鐵一方，苔花斑剝，隱有篆文，較以秦尺，長五寸許，寬一寸許，知爲古物，悄以書鈔二百，購之歸，試削磣玉，紛紛落；然笨拙，無鋒芒規角。不能刻，聽鐵蹇尾，就石磨礪，石損而鐵無恙；遂諸冶師改鑄筆，鎔爐中三日，如紅蓮花瓣，取出火，即堅，不能剖，不能捲，遍詢冶師皆不知其原與訣。旋遊蘇臺，訪之久，聞人云：「餘杭西湖邊，有神叟，世傳鑄刀劍，或有秘密法。」生訪之，果有叟，鬚眉如霜雪，溫雅若儒生；以鐵示之，並告以故，求玉成！叟曰：「不意垂暮年，尚能寓目，眼福不淺哉！」曰：「是究何物？」曰：「北昆吾古劍頭也，僕之祖若父，曾言之，而未能見。僕賜齒加長，見僅第一次，成就自有法；然工值，須未提二百金方可。」生以值太昂，出三十金，不可！再加一倍，仍不可！笑曰：「此寶物也！五金之精，凝結於此；又入土，久得山川秀，已通靈，煉得法，可得鐵筆三枝，不假雕琢，一鐫石，較之泛常鋼器已無敵，二鐫銅鐵之屬；」（十九）

閉門會商重賽案洩秘
賽委會依章判令重賽

（港訊）足總執委昨夕之會議，「主題曲」不肖兩宗，開完會議第一件事，是格達哈地兩洋執委之事函質詢，賽委會之判令銀牌「元，星」重賽的討論與及通過巴西隊於本月下旬之訪港的辦法。

可是格達却向主席埭肇川請求，該案宜押候秘密會商，這就是說：「不必需記者列席旁聽」，一位行家低聲說：「大概此兩執委未知本地足總會章第十五條條文，賽委會執委會之權力，原是平等的。對此案當作進一步之研詞或翻案的話，只有上訴委員會方有此權力」。話猶未完，元朗代表孫明楊也說：「聞足總已上訴，我們執委會之討論，也是否多餘」？

陳主席即「打蛇隨棍上」，報告星島已於前天下午六時向足總，正式上訴，當然今晚之會議無法作討論，但大衆如同意格達會談一下，而作秘密之研討，亦無不可，蓋內情不洩露，也可免映响「會長級」諸公的上訴委員會之意向也。

據悉：秘密會議也，認定管委會與執委會之相等權利是不平之論，星島所引會章第五條球證之判決，也最後判決的上訴理由，主委陳炳榮以極客觀姿態表示，賽委會並非否定其判決，而實係針對其球證聚手之錯誤，不滿意他的「兩脚球」之「手號」，而一脚踢入的錯失，乃認決重賽。

假如賽委會乃定其二比一，而改寫爲一比一則足總無須判之重賽，就應判令加時再踢二十分鐘以決高下，此理也至顯明。

裁判會在事體未清楚前便決議「罰吹」，這也無疑影响到上屆委員會對此案判決時的意見。指此爲「球證的恐癖」殊值玩味，足總執委閉門會商時，也反覆詮過此一問題。

會後，傳元朗班主的陳瑤琴說，星島許竟的曾跟她談過：「此伏是否重賽，要看賽委會之決定，且握手表示誠意，估不到今又奇峰突出，突提上訴，使事鬧大，殊深遺憾，此項「君子協定」，元朗的球人的態度也許有所轉變的，嗚呼，體育精神何在，「元」「星」兩會均遭損失，但犯了錯誤的球證，却能逍遙法外，且有再鬧「罷吹」的事件，是又豈始料所及歟。

月前來的事宜。

新型義肢面世

微言

靈活輕巧。仿似天生

（這些歐洲的兒童，都是因母親們在懷孕時服食了塔理杜邁藥劑，至生下來便四肢殘廢。）

紐約大學研究所當局希望能將義肢作進一步研究，使全世界殘廢的人們都能使用，因此他們希望有一間大規模生產這種義肢的公司組成，擔負這種生產工作。（下）

旋轉別墅

美國著名建築師福斯特最近遷入他設計的旋轉別墅去。這一幢別墅建在美國的廣湟狄格州的威爾頓郊區，接近紐約市。建築物與單（冬茹）相似，亦像一個飛碟。

福斯特在未想到建築這一旋轉別墅之前，曾撕去不同的圖則四張。他曾意採取這一項新設計，是因爲建築地盤的四面景色怡人，雖以決定屋宇的方向。同時他認爲任何一個臥室及廳堂都要有欣賞四面風景的機會，因此決定建築旋轉別墅。

（上）

訃告

不孝伯良伯威等侍奉無狀禍延先母 廖門楊氏安人 痛於民國五十九年三月十三日壽終於中央醫院內寢積閏享壽九十有四歲，不孝伯良等雖侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月十九日（星期四）下午二時假座網丕愼殯儀館306 11 Ave. 舉行發靷出殯歸土卜塋於伙巾蘭墓園 泰園

宗親戚友誼哀此

訃聞

孤哀子伯良 伯威 伯文

伯漢 伯洪泣血稽顙

孤哀女 美容 適譚

美寬 適黃

美珍 泣血稽首

媳婦 張氏馬氏

李氏陳氏 拭淚稽首

孫 卓光卓榮卓勤

卓安卓莊卓明

卓遠卓乾卓建拭淚稽首

女孫 仲少仲璧仲晃

仲彩仲男仲蘭

仲愛仲嫣仲平

仲英仲娟仲瑤拭淚稽首

孫婿 周氏馬氏 拭淚稽首

曾孫男超常超俊

超倫超良 拭淚頓首

曾孫女超群

女婿 譚長安黃銓光拭淚頓首

外孫男譚國恩黃氏安

黃哥頓黃長李拔淚頓首

外孫女譚慕德黃瑞香拔淚稽首

孫婿 周永職吳雅名

劉榮賀李輝 拭淚鞠躬

外曾孫男女共十五名 全鞠躬

戚屬無多 恕不盡錄

治喪處：647 Prior St, 廖宅

住宅急賣 因離埠
位於 1350 - 1360 Franklin St, 重工業地段四十七尺夾一百二十二尺，兼四組房屋，適合經營飯館或其他生意，與業主私人交易，請往參觀或電話 987-1837 全價三萬九千五百元，定銀一萬元，其餘一分利息。

新蓋或修理天面
清潔與修理屋簷溝，各項木工，洗內外墻壁，免費估價，下午五時後電話 879-8382

有大屋出賣
主人要離埠，欲將美麗屋出賣，位在上等住區，有好設備的十庫，看後請打電話與彼士美亞先生接洽。Mr. E. Bismeyer 日間 879-1494 夜間 321-0394, Kingsway Real Estate

住宅商業出賣
有兩睡房，最近粉飾一新，位於 27th Ave. 夾緬街，取價一萬五千六百元，定銀低微。電話 879-1652 洽商。

宜有經驗西廚壹名
有車最好，請於夜晚五時後電話三二一·三三三接洽。

四睡房屋出賣
位於 7830 Yukon St. 全土庫，曾經改造，地段六十六尺夾一百一十尺，取價三萬四千六百元。電話 AL3-1759,

近華區雅潔壹睡房屋
可與双親居住，請往756 Union 街一看外觀，僅取價一萬三千八百元，如欲參觀內部與 Fred Jensen預約。電話 299-7898, 291-2931, Brentwood Realty,

各自門戶住宅
式樣獨立門戶有一睡房，地面層兩睡房，土庫有三間兼浴室洗衣房，雙車房在後，近細街，巴士，學校與商業區，取價式萬五千五百元，電話 433-9649

年牛新建屋
四睡房，前面有騎樓，後有晒台，土庫一邊有一睡房，另一邊有娛樂室洗衣房，近頃士敏與 Rupe 近學校巴士商業區取價三萬三千元，電話 433-9649

許忠鋁質窗門
Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8012

爲鼓勵年青子弟向學籲請僑胞們熱烈支持李松先生提倡的「倡辦僑生獎助基金」

伏李沙水族館
6252 Fraser St., At - 47th
Vancouver, B. C.
電話 327-0717
本水族館開業以來，多蒙僑胞光顧，生意蒸蒸日上，敝水族館乃雲埠最大之一，魚類特多，價錢最平，兼有保健，蓋本水族館多數做附行生意，今特酬謝本埠顧客起見，所有零沽價亦照發行出售，用以酬謝僑胞惠顧之雅意。
伏李沙水族館啓

張企業裝修公司
承接絕緣灰坭，代換鋁質窗門，現代化土庫，廚房，厠所，經驗豐富，取價從廉，免費設計估價
電話：三五四、一〇七三 三五五、六〇七七

香港中國針灸學會主席
榮獲各國醫學界名譽獎
中醫生 梁覺玄 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敎感症。
喜士定東街 193 號 306 室 電話：Off. 685-1529 Res. 266-6851
306 Ford Bldg, 193 E. Hastings St, Vancouver,
時間：10 - 12 AM. 2 - 4.30 PM 星期六下午及星期日休息

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人馮錦祈

報唔掂搵我：
所得稅：甲、個人入息稅。
乙、營業（生意）入息稅。

計唔掂搵我
凡有關工資計算，養老金，失業保險，省政府百份之五營業稅，及各種生意會計，當依政府法例代爲計算。

孫大偉會計事務所
電話：中午十二時至下午六時
254-3211 529 E. Hastings St,

Kilarney 區華貴屋
位於3658 乃磨街，六十五尺夾一百式十尺地段，最佳地區，上式年屋，三睡房，直通走廊，灰坭墻，寬大生活廳與飯廳，全部地毡，高度上庫，有兩房兼娛樂室，取價式萬元以上，接納物業交換，與 Mr. Haller 洽商。電話 876-7111, 864-6953

兩睡房住宅出賣
由業主自售，位於 726 E. Pender St, 電話 872-1317 與業主洽商。

修理各項水喉
價錢克己，免費估價，日夜應命。
電話 874 3114 超過時間不另計

承接檢理各種器具
有執照，承接新裝電線，檢理與修理各種器具工作。電話 985-8625, 988-1012

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PenderSt., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
壽備開業啓事
經營者：小號現承購庚利公司原址，雲高郎片街東二百八十號，準於三月初進行裝修門面，屆時自當登報敬告各僑胞正式營業日期并設廉價周年慶，祈留意焉。
小號統辦唐山雜貨，兼營各類鮮肉，燒烤鹵味，及時新鮮菜蔬。零沽批發，竭誠歡迎。
代理中國各類冰霜大明蝦
小號擁有一流冷藏設備，太量供應冰霜大明蝦，保證鮮美，并無變質之虞，在小號交易期間，未能及時供應各大酒樓茶室用戶，深致歉意，故小號雖在裝修期間，由三月一日起開始先行恢復供應，函電來購，馬上送貨
電話：六八八·六〇二五 經理蘇成坤謹啓

榮所男服店
◀第一流時代化男服總滙▶
Windsor Tailors & Men's Wear
32 Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-8425
廿六週年紀念
大平賣！
頂靚西裝每套 照原價減廿六元
長大樓每件 照原價減廿六元
頂靚西褲 每條照原價減五元
各歡雨樓 每件照原價減十元
名廠皮鞋 每對照原價減五元
羊毛結衫 半價平沽
禦寒背心
恤衫 買一送一
由三月壹日至卅壹日
特價壹個月
一年一度，勿失良機！

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：六八五、〇七七七 六八四、二九二三

新建三睡房住宅
位於 16 W. 18th Ave., 有車港，利息九厘又四分之一，電話 433-1603 與業主洽商

靴店雜貨兼樓宇出賣
樓上有住宿房間，如意者與後列洽商
Box 368, Alert Bay, B. C.

Boulthee Sweet Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876

房屋在車時大學區，四睡房，價三萬七千五百元，現賣六千五百元。
六街夾四尾梳樹，三伏柏文，價三萬二千九百元，現賣一萬。
園日在 SURREY（距雲埠約二十五咪）面積四個半的架，及三睡房新屋，取價二萬一千五百元，現賣三千元。
布比斯役實業公司啓

中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵寶高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

JACK WONG
3106-48th Ave.,
VERNON, B. C
禮寧埠
賣民園
本園合時瓜菜出市
上灰大小老身冬瓜
老身靚大毛瓜
所有寄賣自理